

Distr.: Limited
30 May 2019
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



دورة عام ٢٠١٩

٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٨ - ٢٤ تموز/يوليه ٢٠١٩

البند ٢٠ من جدول الأعمال

معاهد البحث والتدريب التابعة للأمم المتحدة

إكوادور، إيطاليا*، باراغواي، البحرين*، جامايكا، الجمهورية الدومينيكية*، غواتيمالا*،
المملكة العربية السعودية، موناكو*، الهند، اليابان: مشروع قرار

معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قراراته ٢٧/٢٠٠٩ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩ و ١١/٢٠١١ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١١ و ٤٥/٢٠١٣ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٣ و ٦/٢٠١٧ المؤرخ ٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٧،
وإذ يشير أيضا إلى قرار الجمعية العامة ٢١٠/٦٢ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
والجزء الأول من قرارها ٢٦٠/٦٤ المؤرخ ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٠،

وإذ يقر بالتقدم الذي أحرزه معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث في تنفيذ إطاره الاستراتيجي
للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ وبإنجازات في مختلف المجالات البرنامجية، بما في ذلك تعددية الأطراف، والتنمية
الاقتصادية والإدماج الاجتماعي، والتنمية المستدامة، والسلام، وبناء القدرة على الصمود، والحد من
مخاطر الكوارث،

وإذ يقر أيضا بمواءمة استراتيجية المعهد مع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(١) والإصلاحات
الهيكليّة المنفذة لتنظيم برنامج عمله بموجب الأبعاد المتصلة بالسلام والسكان وكوكب الأرض والازدهار
لخطة عام ٢٠٣٠، والنمو الكبير في توعية المستفيدين لتلبية احتياجات التعلم وغير ذلك من الاحتياجات

* وفقا للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

(١) قرار الجمعية العامة ١/٧٠.



المتصلة ببناء القدرات للمسؤولين الحكوميين والجهات المعنية الأخرى، بما يشمل الكثيرين من بلدان في أفريقيا، وبشكل أعم، من أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية،

وإذ يشجعه النمو الذي تشهده توعية المستفيدين منذ عام ٢٠١٤ من خلال زيادة عدد مناسبات التدريب وتبادل المعارف، ولا سيما فيما يتعلق بحفظ السلام وتغير المناخ،

وإذ يسلم بتوسيع نطاق برامج المعهد لتشمل مجالات مواضيعية جديدة، بما في ذلك الصحة والتغذية، وخطته الرامية إلى زيادة تطوير هذا الميدان في مجالات الحصول على التغطية الصحية الشاملة، والتطعيم والتحصين، والصحة العقلية، والممارسات الجراحية الجيدة، بالشراكة مع منظمة الصحة العالمية وغيرها من الجهات المعنية،

وإذ يلاحظ استمرار استقرار الحالة المالية العامة للمعهد، وإذ يعرب عن تقديره للحكومات وغيرها من الجهات الشريكة الاستراتيجية التي قدمت أو تعهدت بتقديم تبرعات إلى المعهد،

وإذ يلاحظ أيضاً القلق إزاء الانخفاض في التبرعات غير المخصصة المقدمة إلى الصندوق العام وأثره على العمليات والمهام الأساسية الأخرى،

١ - **يحيط علماً مع التقدير** بتقرير الأمين العام^(٢)؛

٢ - **يشجع** معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث أن يواصل الاستجابة لاحتياجات التعلم وغير ذلك من الاحتياجات المتصلة ببناء القدرات وفقاً لولايته ونتائج المؤتمرات الدولية ذات الصلة، ومواصلة مواءمة وتنسيق أنشطته مع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(١)؛

٣ - **يرحب** بإنشاء صندوق الإطار الاستراتيجي كآلية لدعم تنفيذ الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١؛

٤ - **يشجع** المعهد على الاستمرار في وضع برامج في مجالات التدريب الدبلوماسي، وتعميم مراعاة المنظور الجنساني والقيادة النسائية، والشعوب الأصلية، واستخدام التكنولوجيات الجغرافية المكانية، المستمدة من الصور الساتلية، من أجل دعم اتخاذ قرارات قائمة على الأدلة، ولا سيما في مجال الحد من مخاطر الكوارث؛

٥ - **يجدد نداءه** للدول الأعضاء أن تقدم التبرعات غير المخصصة للمعهد؛

٦ - **يشجع** جميع الجهات المانحة القادرة على زيادة دعمها للمعهد على القيام بذلك من أجل تعزيز أنشطته في مجال بناء القدرات، وبخاصة في البلدان النامية؛

٧ - **يشجع** المعهد على مواصلة بناء وتعزيز الشراكات مع جميع الجهات صاحبة المصلحة، بما في ذلك كيانات منظومة الأمم المتحدة، وقطاع الأعمال، والأوساط الأكاديمية، والمجتمع المدني، والمنظمات الإقليمية، والتعاون المشترك بين الوكالات؛

٨ - **يطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠٢١ تقريراً عن تنفيذ هذا القرار.